

36. Mednarodni mladinski pevski festival Celje 2025

36th International Youth Choir Festival Celje 2025

Zavod Celeia Celje
Krekov trg 3
SI-3000 Celje
www.mpf.si

ČASTNI POKROVITELJICI / HONORARY PATRONS:

dr. Nataša Pirc Musar, predsednica Republike Slovenije / President of the Republic of Slovenia in / and **dr. Asta Vrečko**, ministrica za kulturo Republike Slovenije / Minister of Culture of the Republic of Slovenia

ORGANIZATOR 36. MEDNARODNEGA MLADINSKEGA PEVSKEGA FESTIVALA JE ZAVOD CELEIA CELJE / 36th INTERNATIONAL YOUTH CHOIR FESTIVAL IS ORGANIZED BY ZAVOD CELEIA CELJE

Direktorica / Manager: **Maja Voglar**
Umetniški vodja / Artistic Director: **Nenad Firšt**

SOORGANIZATOR ZBOROVSKEGA BUMA JE ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ŠOLSTVO / THE EVENT ZBOROVSKI BUM IS COORGANIZED BY NATIONAL EDUCATION INSTITUTE OF SLOVENIA

Direktorica / Manager: **Jasna Rojc**
Umetniški vodja / Artistic Director: **dr. Inge Breznik**

GLASBENA KOMISIJA / MUSIC COMMISSION

Sebastjan Vrhovnik, David Preložnik, Nenad Firšt

GLASBENA ŽIRIJA / MUSIC JURY

Predsednik / Chair: **Sebastjan Vrhovnik** (Slovenija / Slovenia)
Člani / Members: **Maja Cilenšek** (Slovenija / Slovenia), **Stefan Kaltenböck** (Avstrija / Austria), **Christian Klucker** (Švica / Switzerland), **Karina Šilec** (Slovenija / Slovenia)
Tajnik / Secretary: **Uroš Mijošek**

ORGANIZACIJSKI ODBOR / ORGANISATIONAL COMMITTEE

Gregor Deleja, Nenad Firšt, Manja Herman, Sara Kos, Urška Košica, Uroš Mijošek, David Preložnik, Laura Šarlah

Spored / Program:

Sreda, 2. april 2025 / Wednesday, 2 April 2025

16.00 / 17.00 / 18.00 - Celjski dom: PÉSEMCA

Območna revija otroških in mladinskih pevskih zborov za občine Celje, Dobrna, Štore in Vojnik / Production of children's and youth choirs from Celje, Dobrna, Štore and Vojnik

Četrtek, 3. april 2025 / Thursday, 3 April 2025

10.00 – Glavni trg (na Zvezdi): MINUTKA ZA PESEM / A MINUTE FOR A SONG

Celjska ljubiteljska kulturna društva / Celje amateur cultural societies

10.30 do 17.30 - Celjski dom: DELAVNICE IN POSVETI / WORKSHOPS AND CONFERENCES

10.30 do 11.30

Christian Klucker: GIBLJIVE SKLADBE

Humorno, zabavno – ritmično, vsestransko – igrivo, izzivalno! Na svoji delavnici Christian Klucker združuje pesmi in telesno tolkalo. Potrebni so tako koordinacija in gibčnost kot tudi glas, zvok in drža. Zaplešimo v ritmu skupaj!

11.45 do 12.45

Sebastjan Vrhovnik: GOVORJENA GLASBA – KO GLAS POSTANE INŠTRUMENT

Delavnica "Govorjena glasba – ko glas postane inštrument" je ustvarjalno glasbeno raziskovanje, ki se osredotoča na preplet govora in glasbe. Udeleženci bodo skozi praktične vaje in skupinsko delo odkrivali, kako lahko govorni jezik, ritmi, poudarki in melodije vsakdanjega govora postanejo temelj za glasbeno izražanje.

13.00 do 14.00

Maja Cilenšek: MANJ ZNANE SKLADBE PAVLETA MERKUJA

V lanskem letu je minilo 10 let od Merkujeve smrti. Njegov glasbeni opus nas še danes preseneča s svojo raznolikostjo, modernostjo in duhovitostjo. Oglejmo si nekaj manj izvajanih skladb za visoke glasove na tekste Roberta Piumiija.

15.30 do 16.30

Marko Vatovec: VADEMECUM ZBOROVSKEGA DIRIGENTA

Predstavitve novega priročnika za vodenje zbora.

Ko razmišljamo o vadenju, se pri tistih, ki imamo za sabo dolgo zborovsko pot, porodijo različne predstave in spomini. Lahko govorimo o popolni vaji, se nanjo lahko pripravimo? Kaj je za to potrebno, kako je taka vaja videti, kakšni občutki jo spremljajo? Thimoty Seelig je v knjigi Popolna vaja (2007) napisal, da je vsaka vaja potovanje oz., še bolje – izlet. Ob razmišljanju o potovanju, poti, se lahko spomnimo tudi reka slovenskega gornika Nejca Zaplotnika, »kdor išče cilj, bo, ko ga bo dosegel, ostal prazen, kdor pa najde pot, bo cilj vedno nosil v sebi«. Pevska vaja naj bo torej podobna potovanju po poti, ki nas bo napolnjevala, ki jo bomo doživljali v vsej polnosti, ki jo bodo spremljala razna doživetja, podobe novih pokrajin, ljudi, kultur. Novi občutki, nova spoznanja. Pot naj bo zasnovana tako, da jo bodo spremljala pristna doživetja, slike novih, zanimivih zvočnih pokrajin, nova prijateljstva in nove izkušnje.

16.30 do 17.30

Stefan Kaltenböck: DELAVNICA ZA KREATIVNO VADENJE IN KONCERTNO IZKUŠNJO

Ta delavnica je zasnovana za zborovodje, pevce in vse ljubitelje zborovskega petja, ki želijo svoje pevske vaje dvigniti na novo raven. Osredotoča se na inovativne metode upevanja, ki so ne le učinkovite, temveč tudi zabavne, ter na vključitev privlačnih in sodobnih skladb, ki bodo obogatile repertoar zbora.

17.30 – Glavni trg (na Zvezdi): MINUTKA ZA PESEM / A MINUTE FOR A SONG

Celjska ljubiteljska kulturna društva / Celje amateur cultural societies

18.00 – Celjski dom: UVODNI KONCERT / OPENING CONCERT

Otroški pevski zbor RTV Slovenija in Dekliški pevski zbor Gimnazije Celje center

Petek, 4. april 2025 / Friday, 4 May 2025

10.00 – Narodni dom: 1. TEKMOVALNI KONCERT / 1ST COMPETITION CONCERT

Mladinski pevski zbor OŠ narodnega heroja Maksa Pečarja, Ljubljana Črnuče, Slovenija / Slovenia

Zborovodja / Choirmaster: **Vid Čadež**

Meta Kokošinek, klavir / piano

Vijay Singh (1966): Johnny Said, "No!" (ljudsko besedilo)

Tom Varl (1998): Mavrica (Simon Gregorčič) 2014

Katja Gruber (1966): Tribučko kolo (belokranjska ljudska)

Morten Lauridsen (1943): Dirait-on (Rainer Maria Rilke)

Mladinski pevski zbor OŠ Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Katja Florjančič**

Fia Selič, klavir / piano

Zoltán Kodály (1882-1967): Quattro madrigali, I. Chi vuol veder (Matteo di Dino Frescobaldi)

Edward Elgar (1857-1934): The Snow (Caroline Alice Elgar)

Katja Gruber (1966): Tribučko kolo (belokranjska ljudska)

Tine Bec (1993): Missa pro juventute, Gloria (liturgično besedilo) 2019

Mladinski pevski zbor OŠ Alojzija Šuštarja, Ljubljana Šentvid, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Nadja Janežič**

Tine Bec, klavir / piano

Tadeja Vulc (1978): Velikani Ajdi (Tadeja Vulc) 2023

Uroš Krek (1922-2008): Aj, zelena je vsa gora (belokranjska ljudska)

Orlando di Lasso (1532-1594): Hodie apparuit (Karolinški tonar iz Metza)

Christine Donkin (1976): Rainstorm (Hal Leonard)

Mladinski pevski zbor Mavrica, OŠ Tišina, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Alenka Brulc-Šiplič**

Olga Kous, klavir / piano

Nana Forte (1981): Lenoba (Andrej Rozman Roza)
Giovanni Giacomo Gastoldi (1555-1622): O miei sospiri ardenti (Marco Berrini)
Tadeja Vulc (1978): Moja ura gre počasi (Tatjana Dolenc Marinšek) 2022
Mary Lynn Lightfoot (1952): Dona nobis pacem (liturgično besedilo)

Mladinski pevski zbor OŠ Franceta Bevka Tolmin, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Barbara Kovačič**
Giovanni Giacomo Gastoldi (1555-1622): Il ballerino (Giovanni Giacomo Gastoldi)
Matej Kastelic (1994): Sonce čez hribček gre (ljudska)
Anej Černe (1994): Uspavanka (Gregor Strniša) 2024
Federica Lo Pinto (1997): Stultorum (Srečko Kosovel)

Mladinski pevski zbor Glasbene matice Ljubljana, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Irma Močnik**
Metoda Kink, klavir / piano
Pavle Merkù (1927-2014): Zeleni plog (ljudska iz Rezije)
Damijan Močnik (1967): Skrivnost (Niko Grafenauer) 2022
David Willcocks (1919-2015): Who is Silvia? (William Shakespeare)
Angèle Arsenault (1943-2014), priredba Hart Rogue: Vichten (Arthur Arsenault)

12.00 – Glavni trg (na Zvezdi): MINUTKA ZA PESEM / A MINUTE FOR A SONG

Mladinski pevski zbor OŠ narodnega heroja Maksa Pečarja, Ljubljana Črnuče, Slovenija / Slovenia

Mladinski pevski zbor OŠ Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija / Slovenia

Mladinski pevski zbor OŠ Alojzija Šuštarja, Ljubljana Šentvid, Slovenija / Slovenia

Mladinski pevski zbor Mavrica, OŠ Tišina, Slovenija / Slovenia

Mladinski pevski zbor OŠ Franceta Bevka Tolmin, Slovenija / Slovenia

Mladinski pevski zbor Glasbene matice Ljubljana, Slovenija / Slovenia

12.00 – Narodni dom: 2. TEKMOVALNI KONCERT / 2ND COMPETITION CONCERT

Hor vokalnog studija Horos, Čuprija, Srbija / Serbia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Jelena Kačavenda**
Jovan Stanojević, klavir / piano
Nikola Srbin (14. st.): Blagosloven jesi Hriste Bože naš (Tropar na Duhove, liturgično besedilo)
Milica Milović (1994): Fisliden mi se ne nija iz cikla Črnogorska poezija v novi podobi (Gojko Martinović) 2020
Mihail Ivanovič Glinka (1804-1857): Žavoronok / Škrjanček (Nestor Vasiljevič Kukolnik)
Ilija Rajković (1976) Mndra mja (ljudsko besedilo)

Gruppo Vocale Garda Trentino, Riva del Garda – Trento, Italija / Italy

Zborovodja / Choirmaster: **Enrico Miaroma**
Paolo Orlandi, klavir / piano
Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594): Pueri Haebreorum (liturgično besedilo)
Zoltán Kodály (1882-1967): Hegyi Éjszakák št. 3
Johannes Brahms (1833-1897): Kanon op. 113, št. 13; Einförmig ist der liebe gram (Friedrich Rückert)
Pietro Ferrario (1967): Faragubin (Pietro Ferrario) 2020

Pražská kantiléna, Praga, Češka / Czech Republic

Zborovodji / Choirmasters: **Anna-Marie Lahodová** in **Ondřej Lhotka**
Olga Cviková, klavir / piano
Jan Hanuš (1915-2004): Magnificat (liturgično besedilo)
Otmar Mácha (1922-2006): Hoj, hura, hoj iz cikla Lašské halekačky (moravska ljudska)
Arne Mellnäs (1933-2002): Aglepta (Bengt af Klintberg)
Darius Lim (1986): Childrens of Light (Darius Lim) 2018

VVV Vokál, Veszprém, Madžarska / Hungary

Zborovodkinja / Choirmaster: **Ágnes Erdélyi**
Erzsébet Szőnyi (1924-2019): Őt világrész dalai (ljudske in otroške)
Tamás Barnabás Bánó (1994): Da pacem Domine (liturgično besedilo) 2022
Giuseppe de Marzi (1935): Signore delle cime (Giuseppe de Marzi)
Herbert Bittrich (1932): Festejo de Navidad (Alfredo Ostoja)

Mešani mladinski pevski zbor I. gimnazije v Celju, Slovenija / Slovenia

Zborovodja / Choirmaster: **Tomaž Marčič**

Petr Eben (1929-2007): Canticum delle creature (Frančišek Asiški)

Nana Forte (1981): To see a world in a grain of sand (William Blake) 2011

Jan Pieterszoon Sweelinck (1562-1621): Depuis le jour que je vous vei (neznan avtor)

Tine Bec (1993): Pleši, pleši, čarni kus (ljudska iz Rezije)

Die Primaner, Berlin, Nemčija / Germany

Zborovodja / Choirmaster: **Jan Olberg**

Stefan Flügel (1983): Es waren zwei Königskinder (nemška ljudska) 2023

Giovanni Gabrieli (1557-1612): Jubilate Deo (liturgično besedilo)

Albert Becker (1834-1899): Bleibe, Abend will es werden (liturgično besedilo)

Selga Mence (1953): Kalejs kala debesis (latvijska ljudska)

15.00 – Celjski dom: ZBORI ZBOROM / CHOIRS TO CHOIRS

Mladinski pevski zbor OŠ narodnega heroja Maksa Pečarja, Ljubljana Črnuče, Slovenija / Slovenia

Zborovodja / Choirmaster: **Vid Čadež**

Meta Kokošinek, klavir / piano

Mladinski pevski zbor OŠ Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Katja Florjančič**

Fia Selič, klavir / piano

Mladinski pevski zbor OŠ Alojzija Šuštarja, Ljubljana Šentvid, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Nadja Janežič**

Tine Bec, klavir / piano

Mladinski pevski zbor Mavrica, OŠ Tišina, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Alenka Brulc-Šiplič**

Olga Kous, klavir / piano

Mladinski pevski zbor OŠ Franceta Bevka Tolmin, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Barbara Kovačič**

Mladinski pevski zbor Glasbene matice Ljubljana, Slovenija / Slovenia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Irma Močnik**

Metoda Kink, klavir / piano

18.00 – Celjski dom: ZBORI ZBOROM / CHOIRS TO CHOIRS

Hor vokalnog studija Horos, Čuprija, Srbija / Serbia

Zborovodkinja / Choirmaster: **Jelena Kačavenda**

Jovan Stanojević, klavir / piano

Gruppo Vocale Garda Trentino, Riva del Garda – Trento, Italija / Italy

Zborovodja / Choirmaster: **Enrico Miaroma**

Paolo Orlandi, klavir / piano

Pražská kantiléna, Praga, Češka / Czech Republic

Zborovodji / Choirmasters: **Anna-Marie Lahodová** in **Ondřej Lhotka**

Olga Cviková, klavir / piano

VVV Vokál, Veszprém, Madžarska / Hungary

Zborovodkinja / Choirmaster: **Ágnes Erdélyi**

Mešani mladinski pevski zbor I. gimnazije v Celju, Slovenija / Slovenia

Zborovodja / Choirmaster: **Tomaž Marčič**

Die Primaner, Berlin, Nemčija / Germany

Zborovodja / Choirmaster: **Jan Olberg**

Sobota, 5. april 2025 / Saturday, 5 April 2025

11.00 – Glavni trg (na Zvezdi): MINUTKA ZA PESEM / A MINUTE FOR A SONG

Hor vokalnog studija Horos, Čuprija, Srbija / Serbia

Gruppo Vocale Garda Trentino, Riva del Garda – Trento, Italija / Italy

Pražská kantiléna, Praga, Češka / Czech Republic

VVV Vokál, Veszprém, Madžarska / Hungary

Mešani mladinski pevski zbor I. gimnazije v Celju, Slovenija / Slovenia

Die Primaner, Berlin, Nemčija / Germany

15.00 – Dvorana Zlatorog: ZBOROVSKI BUM IN PODELITEV NAGRAD FESTIVALA / CHOIR BUM AND FESTIVAL AWARDS

Nedelja, 6. april 2025 / Sunday, 6 April 2025

11.00 – Glavni trg: PEVSKI SPREHOD PO CELJU / SINGING WALK THROUGH CELJE